

MPA STUTTGART  
Otto-Graf-Institut  
Materialpruefunganstalt – Universitaet Stuttgart

## **Certyfikat zgodności UE dla znaku CE 0672-CPD-0050**

zgodnie z wytycznymi Rady Europy z dnia 21. grudnia 1988 dotyczącymi ujednoczenia przepisów prawnych i administracyjnych dotyczących produktów dla budownictwa w państwach członkowskich - 89/106/EWG- (Wytyczne dot. produktów budowlanych – BPR), zmienionymi przez wytyczne Rady Europy z dn. 22 lipca 1993 –93/68/EWG – zaadoptowanymi do warunków niemieckich przez Prawo Budowlane – BauPG z 28. kwietnia 1998 potwierdza się, że wyroby:

### **Zamykacze nawierzchniowe serii GEZE TS 4000, GEZE TS 4000 S, GEZE TS 4000 EN 5-7**

według zestawienia i klasyfikacji wymienionej w załączniku do Certyfikatu wprowadzone do obiegu przez

**GEZE GmbH,**  
Reinold-Voester-Str. 21-29, D-71229 Leonberg

i wyprodukowane przez

**GEZE GmbH,**  
Reinold-Voester-Str. 21-29, D-71229 Leonberg

zostały poddane kontroli zakładowej podczas produkcji oraz dodatkowym badaniom próbek pobranych z zakładu produkcyjnego, wykonanym według ustalonego programu badań producenta i że przez notyfikowaną jednostkę badawczą przeprowadzone zostały podstawowe badania istotnych właściwości produktu oraz inspekcja zakładu produkcyjnego i kontroli wewnątrzzakładowej, również bieżąca kontrola, jej ocena i wydana została opinia dotycząca tej kontroli. Niniejszy certyfikat potwierdza, że zastosowane zostały wszystkie przepisy zawarte w załączniku ZA normy zharmonizowanej

### **EN 1154:1996 + A1:2002**

I że wyrób budowlany spełnia wszystkie wymagania tej normy. Certyfikat został sporządzony po raz pierwszy w dn.08.12,2003 i jest ważny do momentu wprowadzenia zmian w ustaleniach wymienionej wyżej normy albo wprowadzenia zmiany warunków wytwarzania albo kontroli wewnątrzzakładowej w zakładzie Producenta.

Stuttgart, 08.12.2003

Jednostka certyfikująca:  
Otto-Graf-Institut- Zertifizierungsstelle  
Abteilung Mineralische Baustoffe

Podpisano:  
Akad.Dir.Dipl.-Ing.K.Zeus  
Kierownik jednostki certyfikującej

## Załącznik do Certyfikatu Zgodności dla znaku CE

0672-CPD-0050

### Klasyfikacja zamykaczy:

|                     |                |          |          |          |          |          |          |
|---------------------|----------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>GEZE TS 4000</b> | <b>EN 1154</b> | <b>4</b> | <b>8</b> | <b>6</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>4</b> |
|                     |                |          |          | <b>1</b> |          |          |          |

|                       |                |          |          |          |          |          |          |
|-----------------------|----------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>GEZE TS 4000 S</b> | <b>EN 1154</b> | <b>4</b> | <b>8</b> | <b>6</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>4</b> |
|                       |                |          |          | <b>1</b> |          |          |          |

|                                      |                |          |          |          |          |          |          |
|--------------------------------------|----------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>GEZE TS 4000</b><br><b>EN 5-7</b> | <b>EN 1154</b> | <b>4</b> | <b>8</b> | <b>7</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>4</b> |
|                                      |                |          |          | <b>5</b> |          |          |          |

### Uwaga:

W instrukcji montażu i regulacji zamykacza producent powinien zaznaczyć, że w przypadku stosowania wyrobu na drzwiach przeciwpożarowych albo dymoszczelnych siła zamykania musi być ustawiona przynajmniej na wielkość 3.

Stuttgart, 08.12.2003

Jednostka certyfikująca:  
Otto-Graf-Institut- Zertifizierungsstelle  
Abteilung Mineralische Baustoffe

Podpisano:  
Akad.Dir.Dipl.-Ing.K.Zeus  
Kierownik jednostki certyfikującej

## **Deklaracja zgodności - znak CE**

**Producent:**  
**GEZE GmbH,**  
**Reinold-Voester-Str. 21-29, D-71229 Leonberg**

**Nazwa wyrobu:**  
**Zamykacz nawierzchniowy do drzwi**  
**GEZE TS 4000, GEZE TS 4000 S, TS 4000 EN 5-7**

**Certyfikat zgodności dla znaku CE:**  
**0672-CPD-0050**

### **Deklaracja zgodności:**

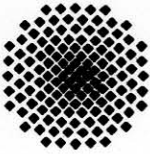
Zamykacze drzwiowe będące przedmiotem deklaracji zostały skonstruowane i wykonane na wyłączną odpowiedzialność Producenta w oparciu o wymienione niżej wytyczne i normy.

Wytyczne UE:  
Wytyczne BPR 89/106/EWG

Normy europejskie:  
EN 1154

Podpisano:  
Hermann Alber  
Dyrektor Zakładu

Leonberg, 08.czerwca 2004



## EG-Konformitätszertifikat

**0672 – CPD – 0050**

Gemäß der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte – 89/106/EWG– (Bauproduktenrichtlinie – BPR), geändert durch die Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993 –93/68/EWG–, umgesetzt in Deutschland durch das Bauproduktengesetz – BauPG vom 28. April 1998, wird hiermit bestätigt, dass die Bauprodukte

### Oben-Türschließer

**„GEZE TS 4000“, „GEZE TS 4000 S“, „GEZE TS 4000 EN 5-7“**

mit der Klassifizierung entsprechend der Anlage zu diesem Zertifikat

in Verkehr gebracht durch

#### GEZE GmbH

Reinhold-Vöster-Str. 21-29  
D-71229 Leonberg

und hergestellt im Herstellwerk

#### GEZE GmbH

Reinhold-Vöster-Str. 21-29  
D-71229 Leonberg

einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer zusätzlichen Prüfung von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan durch den Hersteller unterzogen wurde und dass durch die anerkannte Stelle eine Erstprüfung der Produkte für die relevanten Eigenschaften, eine Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle, die laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt worden ist. Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften des Anhangs ZA der harmonisierten Norm

### EN 1154:1996 + A1:2002

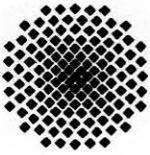
die die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften der Produkte betreffen, angewendet wurden und dass die Bauprodukte alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllen. Dieses Zertifikat wurde erstmals am 08.12.2003 ausgestellt und gilt solange, wie sich die Festlegungen in der oben angeführten harmonisierten Norm nicht ändern und die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle sich nicht wesentlich verändert haben.

Stuttgart, 08.12.2003



Otto-Graf-Institut - Zertifizierungsstelle  
Abteilung Mineralische Baustoffe

Akad. Dir. Dipl.-Ing. K. Zeus  
Leiter der Zertifizierungsstelle



## Anlage zum EG-Konformitätszertifikat

**0672 – CPD – 0050**

### Klassifizierung der Türschließer

GEZE TS 4000

EN 1154

|   |   |        |   |   |   |
|---|---|--------|---|---|---|
| 4 | 8 | 6<br>1 | 1 | 1 | 4 |
|---|---|--------|---|---|---|

GEZE TS 4000 S

EN 1154

|   |   |        |   |   |   |
|---|---|--------|---|---|---|
| 4 | 8 | 6<br>1 | 1 | 1 | 4 |
|---|---|--------|---|---|---|

GEZE TS 4000 EN 5-7

EN 1154

|   |   |        |   |   |   |
|---|---|--------|---|---|---|
| 4 | 8 | 7<br>5 | 1 | 1 | 4 |
|---|---|--------|---|---|---|

**Hinweis:** Der Hersteller hat in den Unterlagen zur Montage und Einstellung des Türschließers darauf hinzuweisen, daß der Türschließer bei Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren mindestens auf Größe 3 eingestellt wird.

Stuttgart, 08.12.2003



Otto-Graf-Institut - Zertifizierungsstelle  
Abteilung Mineralische Baustoffe

Akad. Dir. Dipl.-Ing. K. Zeus  
Leiter der Zertifizierungsstelle

# EG-Konformitätserklärung EC-Declaration of Conformity CE-Déclaration de conformité

**Hersteller:**  
(Manufacturer, Fabricant)

**GEZE GmbH**  
**Reinhold-Vöster-Str. 21 – 29**  
**D-71229 Leonberg**

**Produktbezeichnung:**  
(Product identifier,  
Désignation du produit)

**Oben-Türschließer**  
(door closers,  
fermes-portes)

**GEZE TS 4000, TS 4000 S, TS 4000 EN 5-7**

**EG-Konformitätszertifikat:**  
(EC-Certificate of conformity,  
Certificat de conformité CE)

**0672 – CPD – 0050**

---

## **Erklärung** (Declaration, Déclaration):

Die genannten Türschließer sind in alleiniger Verantwortung des o.g. Herstellers entwickelt, konstruiert und gefertigt in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien und Normen.

The above door closers are under the sole responsibility of the above manufacturer developed, designed and manufactured in accordance with the following directives and standards.  
Les produits mentionnés sont développés, construits et fabriqués en propre responsabilité du fabricant susnommé en respectant les normes et directives suivantes.

## **EU-Richtlinien** (EU-Directives, Directives UE):

- BPR-Richtlinie 89/106/EWG  
(CP-Directive, Directive DPC)

## **Europäische Normen** (European Standards, normes européennes):

- EN 1154



**Hermann Alber**  
**Geschäftsführer**

Leonberg, den 08. Juni 2004